

ՀԻՊԵՐ  
ДИПЛОМ  
DIPLOMA



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄԻՏԱՍԻ ԱՆՎԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆՍԵՐՎԱՏՈՐԻԱ

(բարձրագույն ուսումնական հաստատության անվանումը)

Դ Ի Պ Լ Ո Մ

AM № 028763

ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՆԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ 2012 ԹՎԱԿԱՆԻ

հունիսի « 01 »-ի ՈՐՈՇՄԱՄԲ

Արմասյր Տիգրանի Հակոբյանին

(անուն, հայրանուն, ազգանուն)

ԾՆՈՐՀՎԱԾ Է

Երաժշտական արվեստի

ՄԱԳԻՍՏՐՈՍԻ

ԱՍՏԻՃԱՆ

«Երաժշտական արվեստ»

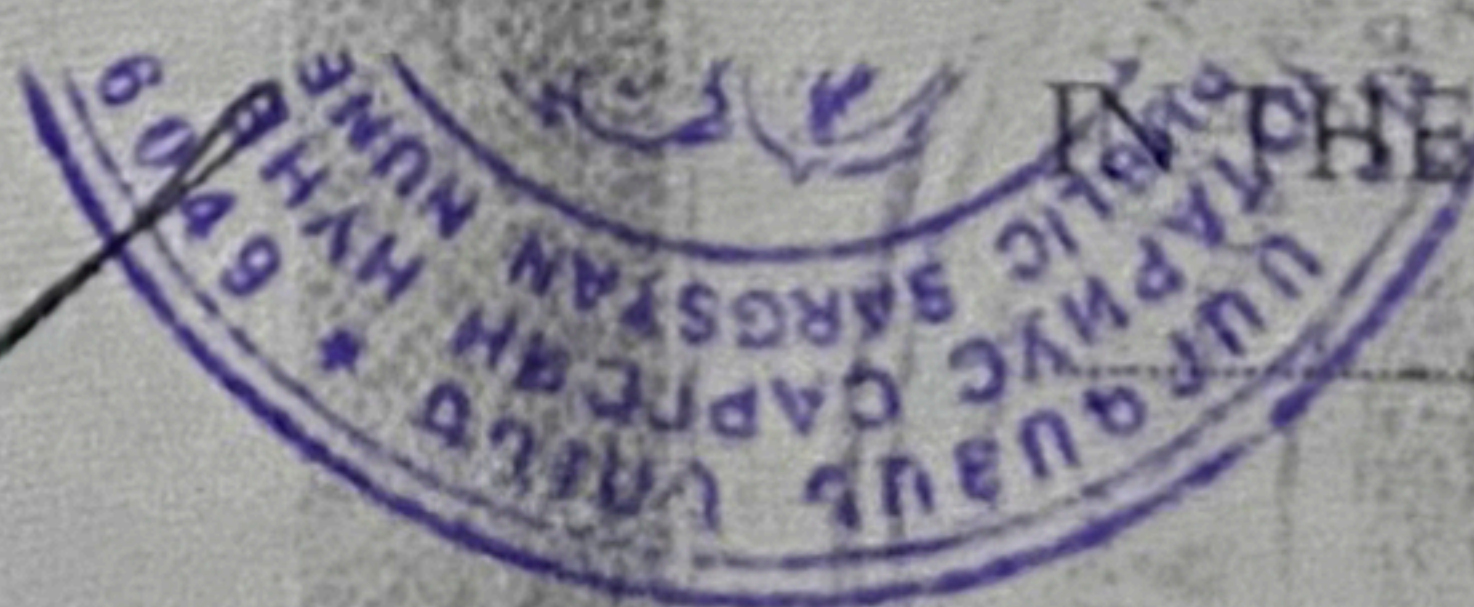
ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՄԲ

Պետական քննական  
հանձնաժողովի նախագահ

Ռեկտոր

*Կոմիտաս*

*Ե. Տիգրանյան*



Chairman of the State Examination Commission

Rector

*Կոմիտաս*

*Ե. Տիգրանյան*

« 01 » հունիսի 2012 թ. Երևան Գրանցում № 10576

Դ Ի Պ Լ Ո Մ ՊԵՏԱԿԱՆ ՓԱՏՆԱԹՈՂՈՒ Է ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ԿՈՆՍԵՐՎԱՏՈՐԻԱՅԻՆ ԱՍՏԻՃԱՆ

РЕСПУБЛИКА АРМЕНИЯ  
ЕРЕВАНСКАЯ ГОС. КОНСЕРВАТОРИЯ ИМЕНИ КОМИТАСА

(наименование высшего учебного заведения)

ДИПЛОМ

AM № 028763

РЕШЕНИЕМ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ЭКЗАМЕНАЦИОННОЙ КОМИССИИ

ОТ « 01 » ИЮНЯ 2012 ГОДА

Акопян Алмаст Тиграновне

(фамилия, имя, отчество)

ПРИСУЖДЕНА СТЕПЕНЬ МАГИСТРА  
МУЗЫКАЛЬНОГО ИСКУССТВА

ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ  
"Музыкальное искусство"

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии

Ректор

*Կոմիտաս*

« 01 » июля 2012 г. г. Ереван Регистрационный № 10576

ДИПЛОМ ЯВЛЯЕТСЯ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ДОКУМЕНТОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ

REPUBLIC OF ARMENIA

YEREVAN STATE CONSERVATORY AFTER KOMITAS

(higher educational establishment)

DIPLOMA

AM № 028763

BY THE RESOLUTION OF THE STATE EXAMINATION COMMISSION OF

« 01 » June 2012

Almast Hakobyan

(first name, last name)

IS AWARDED THE MASTER'S DEGREE  
of musical art

IN THE FIELD OF

"Musical Art"

Chairman of the State Examination Commission

Rector

*Կոմիտաս*

*Ե. Տիգրանյան*

« 01 » July 2012 г. Yerevan Регистрационный № 10576

DIPLOMA IS THE STATE DOCUMENT OF THE HIGHER EDUCATION

Նոտարական ակտի կոդ: 437-20170725-67-1531389  
Նոտարական ակտի գաղտնագիր: 29SJ3T



Տեքստի թարգմանությունը կատարված է լրիվ, ճիշտ և ամբողջությամբ տվյալ թարգմանչի կողմից

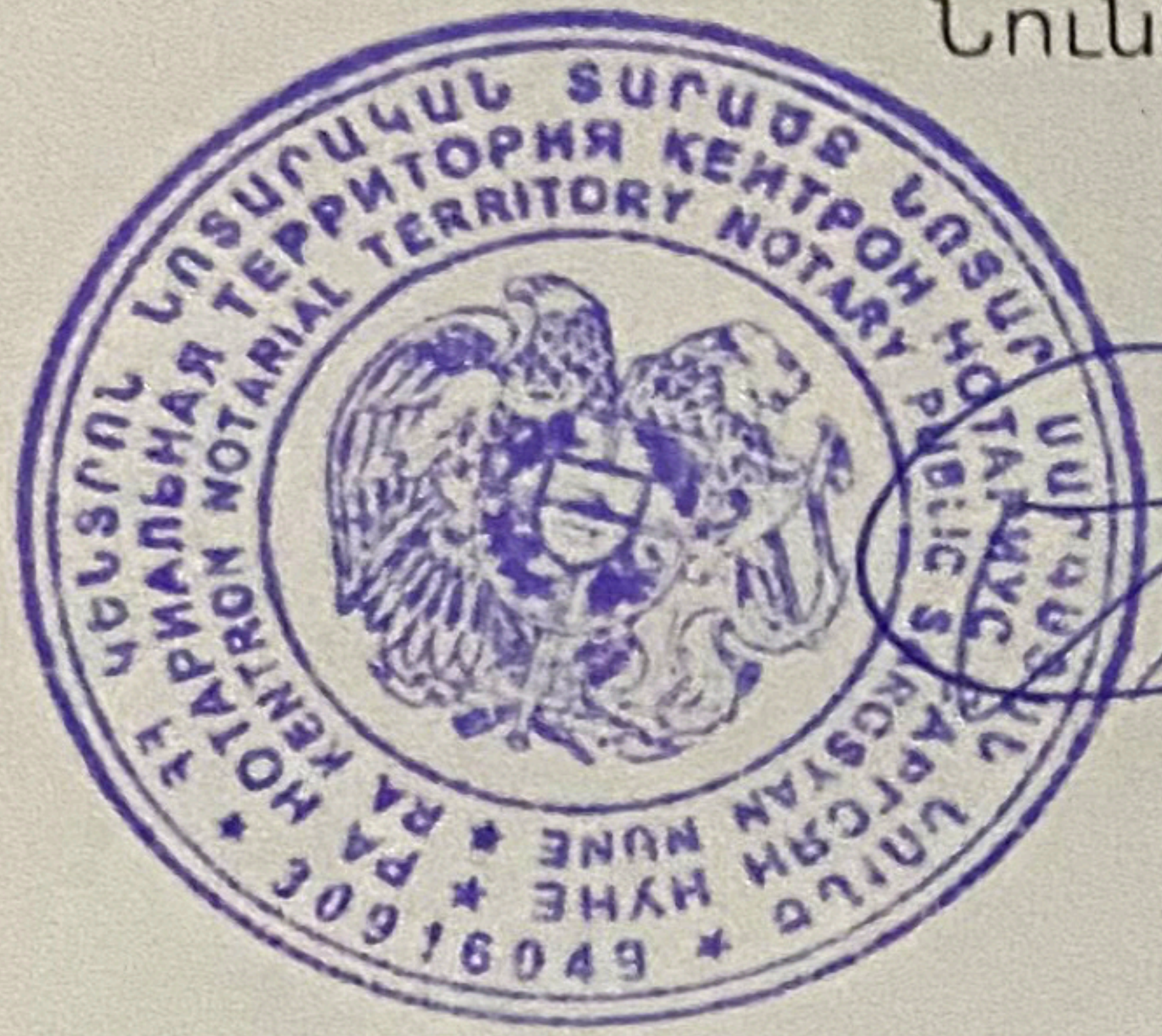
երկու հազար տասնյոթ թվականի հուլիսի քսանհինգ

Ես, ՀՀ Կենտրոն նոտարական տարածքի նոտար՝ ՆՈՒՆԵ ՍԱՐԳՍՅԱՆՍ, վավերացնում եմ տվյալ տեքստի հայերեն լեզվից արաբերեն լեզվով թարգմանչի ստորագրության իսկությունը:  
<Նոտարիատի մասին> ՀՀ օրենքի 68 հոդվածի համաձայն հաստատում եմ փաստաթղթի թարգմանությունը կատարած թարգմանչի ստորագրության իսկությունը, այլ ոչ թե դրանում շարադրված փաստերը:

Գրանցված է գրանցամատյանում թիվ 19345

Գանձված է պետական տուրք հինգ հարյուր ՀՀ դրամ և ծառայության վճար հինգ հարյուր ՀՀ դրամ՝ համաձայն «Պետական տուրքի մասին» և «Նոտարիատի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքների:

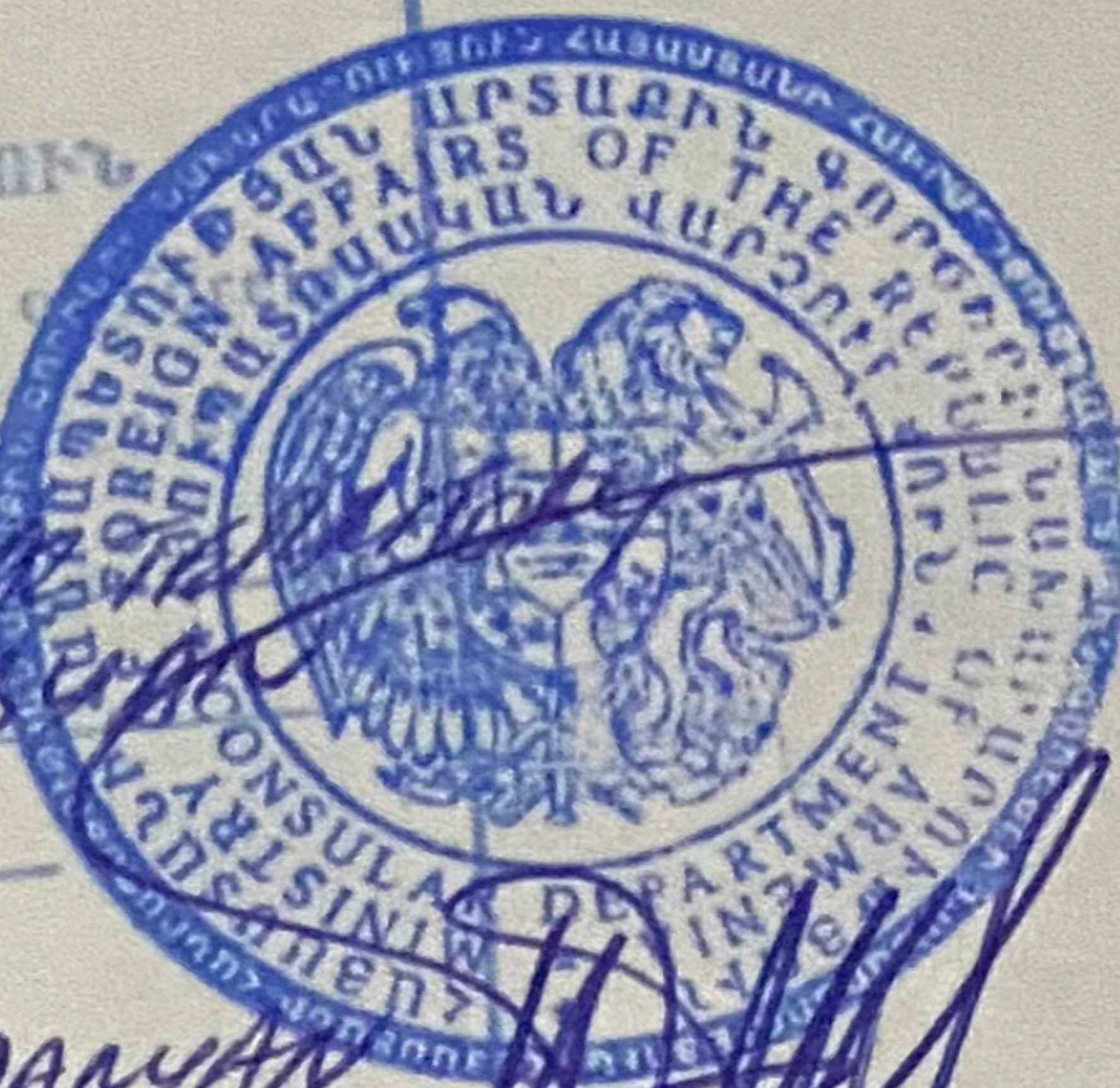
Նոտար Նունե Սարգսյան



*[Handwritten signature]*



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԱՐԵՎԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ  
The Consular Department of the Ministry of  
Affairs of the Republic of Armenia authenticates  
signature of KENTRON NOTARY PUBLIC N. SARGSYAN  
" 27 " JULY 2017  
N 1-1934  
SECOND SECRETARY A. TERANYAN



*[Handwritten signature]*

الإمارات العربية المتحدة  
UNITED ARAB EMIRATES  
وزارة الخارجية  
Ministry of Foreign Affairs  
Date: 31/07/2017 12:28  
No: 17098000210  
رسوم: 45 دولار أمريكي  
تصانق على صحة ختم و توقيع  
وزارة خارجية جمهورية الإمارات  
دون تحمل أي مسؤولية تجاه المستوردين  
3304505

جمهورية أرمينيا  
كونسروتوار كوميتاس الحكومي في يريفان

شهادة

رقم AM 028763

بموجب قرار اللجنة الامتحانية الحكومية بتاريخ ١ حزيران ٢٠١٢ منحت آلماست بنت تيغران هاكوبيان درجة  
ماجستير في فن الموسيقى في اختصاص فن الموسيقى  
رئيس اللجنة الامتحانية الحكومية /توقيع/  
العميد /توقيع/

يريفان في ١ تموز ٢٠١٢

رقم التسجيل ١٠٥٧٦

ختم

\*\*\*\*\*

إنه في ٢٥/٧/٢٠١٧، أنا كاتبة العدل نونه سركسيان في مكتب العدل "كينترون" في مدينة يريفان أصادق على صحة  
توقيع مترجم هذا النص من اللغة الأرمنية الى اللغة العربية.

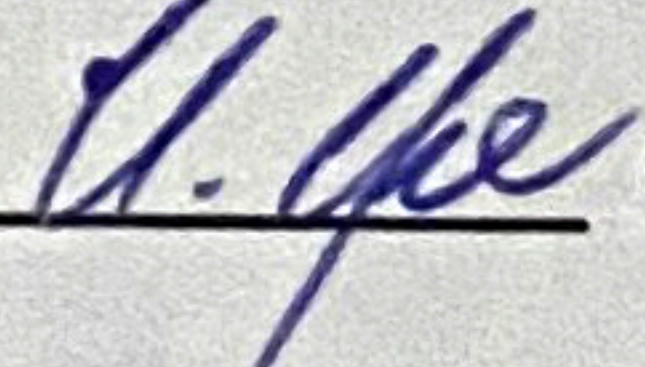
بموجب المادة ٦٨ من قانون جمهورية أرمينيا "بشأن كاتب العدل" أصادق على أن ترجمة الوثيقة قام بها مترجم موثوق  
من قبلي وليس المعطيات المذكورة فيها.

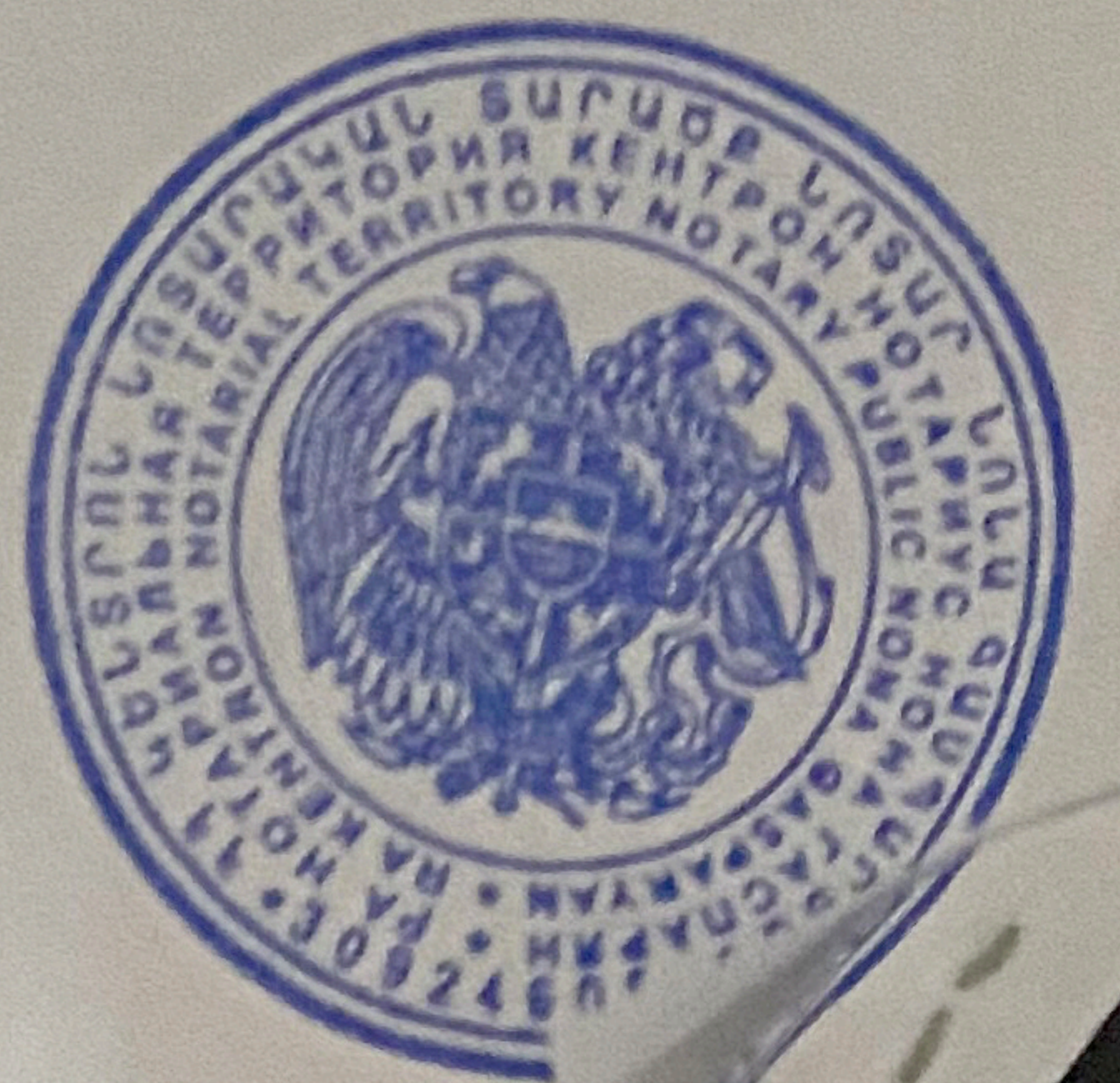
استوفيت الرسوم المقررة

سجل المحضر تحت رقم 19345

ختم مكتب كاتبة العدل

كاتبة العدل (توقيع)

ترجم النص الى اللغة العربية مترجم مكتب العدل في يريفان السيد سر كيس أمير خانيان 





ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄԻՏԱՍԻ ԱՆՎԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆՍԵՐՎԱՏՈՐԻԱ  
(արժույթի և արվեստի հաստատության անվանումը)

Դ Ի Պ Լ Ո Մ

AB № 114730

ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՆՆԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ 2011 ԹՎԱԿԱՆԻ  
Հունիսի « 1 »-ի ՈՐՈՇՄԱՄԲ

Ալմաստ Տիգրանի Հակոբյանին  
(ամուս. հայրանուն, ազգանուն)

ՇՆՈՐՀՎԱԾ Է  
Երաժշտական արվեստի  
ԲԱԿԱԼԱՎՐԻ  
ԱՍՏԻՃԱՆ  
«Երաժշտական արվեստ»

Գործիքային կապարողականություն  
ջուրթակ

ՄԱՍԿԻՏՈՒԹՅԱՄԲ



Պետական բնական  
և սոցիալական գիտությունների  
ինստիտուտի նախագահ

Ռեկտոր

*Handwritten signature*

« 1 » Հունիսի 2011 թ. Երևան Գրանցման № 10314

Դ Ի Պ Լ Ո Մ ՊԵՏԱԿԱՆ ՓԱՏՄԱԹՈՒԹ Է ԲԱՐՉՐԱԳՈՒՅՆ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

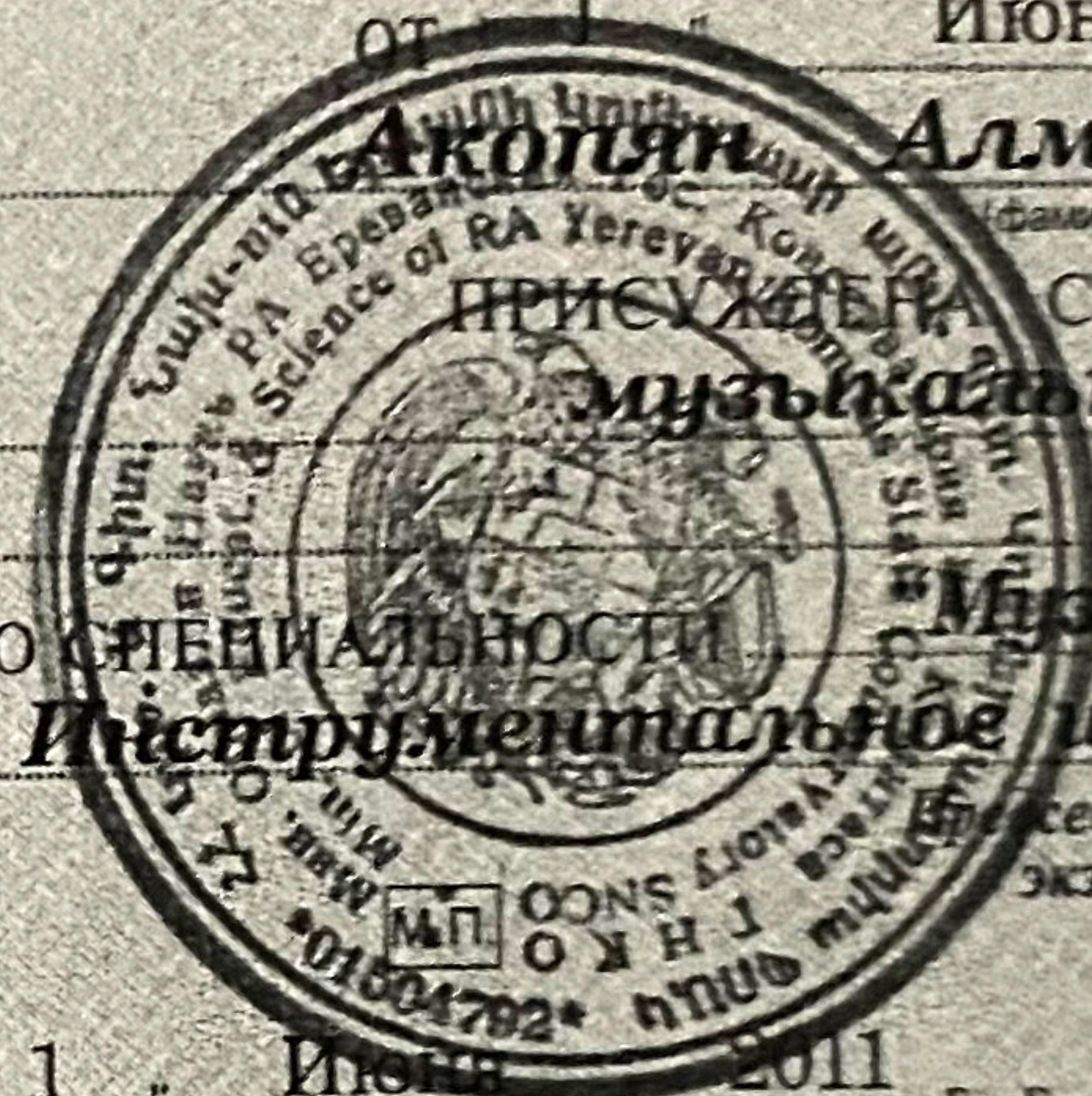
РЕСПУБЛИКА АРМЕНИЯ  
ЕРЕВАНСКАЯ ГОС. КОНСЕРВАТОРИЯ ИМЕНИ КОМИТАСА

(наименование высшего учебного заведения)

ДИПЛОМ

AB № 114730

РЕШЕНИЕМ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ЭКЗАМЕНАЦИОННОЙ КОМИССИИ  
от 1 Июня 2011 ГОДА



Алмаст Тиграновне  
(фамилия, имя, отчество)

ПРИСУЖДЕНА СТЕПЕНЬ БАКАЛАВРА  
Музыкального искусства

ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ Музыкальное искусство"  
Инструментальное исполнительство - скрипка

Председатель государственной  
экзаменационной комиссии

*Handwritten signature*

« 1 » Июня 2011 г. г. Ереван Регистрационный № 10314

ДИПЛОМ ЯВЛЯЕТСЯ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ДОКУМЕНТОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ

REPUBLIC OF ARMENIA  
THE KOMITAS STATE CONSERVATORY IN YEREVAN  
(higher educational establishment)

DIPLOMA

AB № 114730

BY THE RESOLUTION OF THE STATE EXAMINATION COMMISSION OF  
« 1 » June 2011

Almast Hakobyan  
(first name, last name)



AWARDED THE BACHELOR'S DEGREE  
in musical art

IN THE FIELD OF Musical art"  
Instrumental performance - violin

Chairman of the State Examination Commission

Ректор

*Handwritten signature*

« 1 » June 2011 г. г. Yerevan Регистрационный № 10314

DIPLOMA IS THE STATE DOCUMENT OF THE HIGHER EDUCATION

تمت الترجمة من اللغة الأرمنية إلى اللغة العربية من قبل مارال زاكريان في السادس عشر من شهر تموز/يوليو لعام ألفين وسبعة عشر، أنا كاتبة العدل نونا كاسباريان، من مكتب كاتب العدل "كينترون" في مدينة يريفان في جمهورية أرمينيا، وأكد، ووفقاً للمادة ٦٨ من القانون المتعلق بكاتب العدل لجمهورية أرمينيا، أن ترجمة الوثيقة قامت بها المترجمة الموثوقة من قبلي وأصدق على صحة توقيع المترجمة من اللغة الأرمنية إلى اللغة العربية دون المضمون.

2160

سجل المحضر في السجل تحت رقم: -----  
 ودفع الرسم الحكومي /خمسة/ درام أرمني ورسوم الخدمة /خمسة/ درام أرمني وفقاً لقانوني "الرسم الحكومي" و"كتاب العدل" لجمهورية أرمينيا  
 كاتبة العدل: /التوقيع والختم/

Երկու հազար տասնյոթ թվականի հուլիսի քսանվեցին

Ես՝ ՀՀ Երևան քաղաքի Կենտրոն նոտարական տարածքի նոտար Նոնա Գասպարյան, վավերացնում եմ տվյալ տեքստի հայերեն լեզվից արաբերեն լեզվով թարգմանչի ստորագրության իսկությունը:

“ՀՀ Նոտարիատի մասին” օրենքի 68 հոդ. համաձայն հաստատում եմ, որ փաստաթղթի թարգմանությունը կատարել է իմ կողմից վստահված թարգմանիչ՝ Մարալ Զարարյանը, այլ ոչ թե դրանում շարադրված փաստերը:

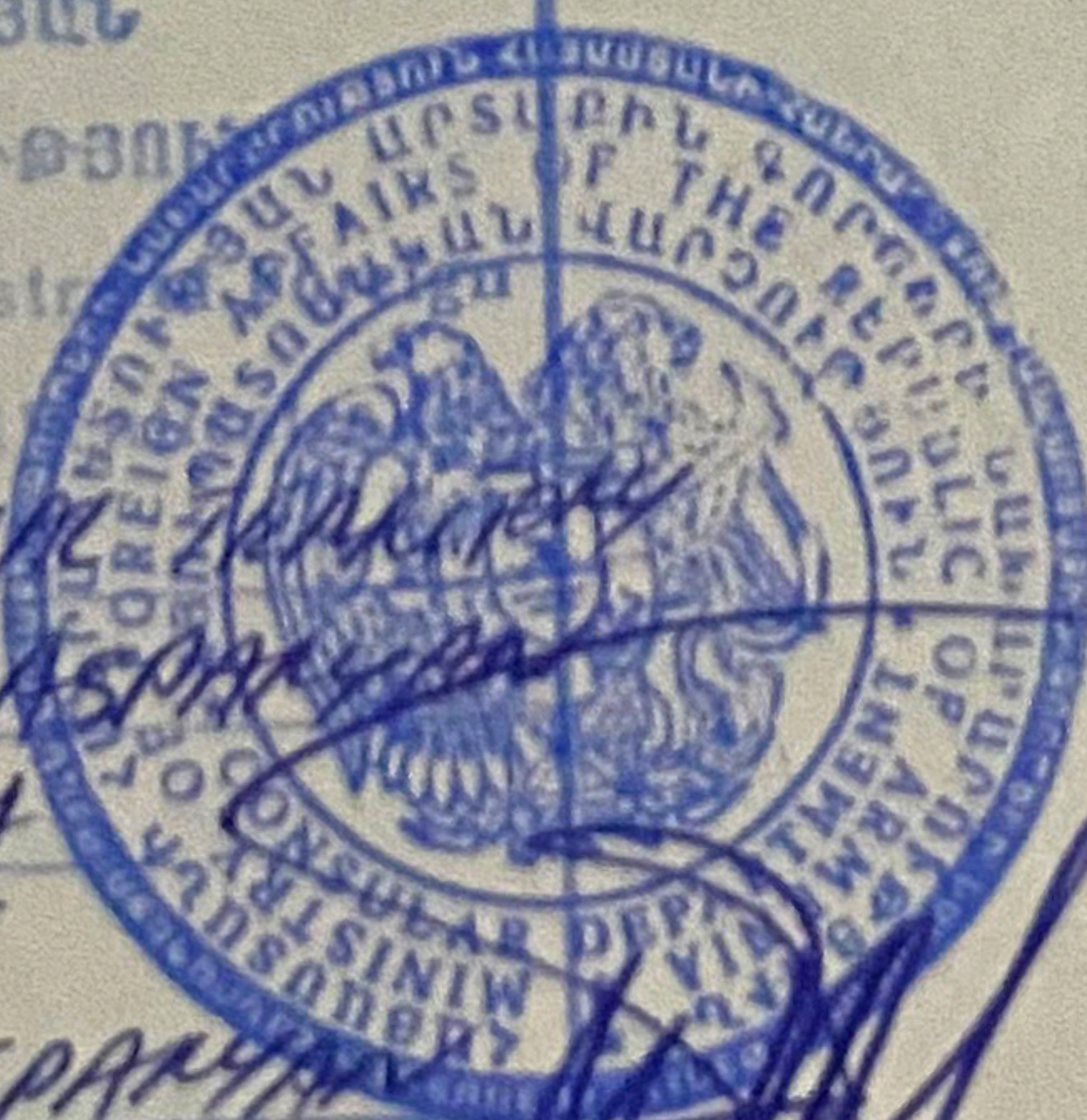
/թարգմանչի ստորագրությունը/ Գրանցված է սեղանամատյանում 2160 ով:

Գանձված է պետ. տուրք՝ 500 ՀՀ դրամ և ծախսերի վճար՝ 500 ՀՀ դրամ համաձայն ՀՀ “Պետական տուրքի մասին” և “Նոտարիատի մասին օրենքների”  
 ՆՈՏԱՐ \_\_\_\_\_

*[Handwritten signature]*



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
 ԱՐԾԵՐՈՂ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ  
 The Consular Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Armenia  
 signature of KENTRON NOTARY PUBLIC N. GASPARYAN  
 " 27 " JULY 2017  
 N 1-1935  
 SECOND SECRETARY A. TERAKCHYAN



الإمارات العربية المتحدة  
 UNITED ARAB EMIRATES  
 وزارة الخارجية  
 Ministry of Foreign Affairs  
 Date: 31/07/2017 12.27  
 رقم: 17098000209  
 الرسوم: 45 دولار أمريكي  
 سفارة الإمارات العربية المتحدة - يريفان  
 تصادق على صحة ختم و توقيع وزارة خارجية جمهورية أرمينيا دون تحمل أي مسؤولية تجاه المحتويات  
 3304504



4.3. Program details (e.g. modules or units studied) and the individual grades/credits obtained:

<b>ACADEMIC TRANSCRIPT</b>			
<b>N</b>	<b>Course Unit</b>	<b>Credits</b>	<b>Grades</b>
1.	Specialty (violin)	22	14 (Good)
2.	Chamber ensemble	8	15 (Good)
3.	String quartet	4	16 (Good)
4.	History of arts	4	18 (Excellent)
5.	Orchestra class	6	Passed
6.	Contemporary problems of Music Science	2	Passed
7.	Contemporary problems of Musical Art	2	Passed
8.	Bases of musical scientific-pedagogical activity	2	Passed
9.	Bases of scientific study	2	Passed
10.	Creative work during the terms	2	Passed
11.	Research and scientific-methodological work during the terms	2	Passed
12.	Preparing of creative work (of performing programs) or Master's Degree Thesis	6	Passed
13.	Research and creative practice	2	Passed
14.	Scientific-pedagogical practice	2	Passed
<b>Final attestation</b>			
1.	Master's Final Work: Performance of Concert Program and Defense of Thesis	2	13 (Good)
2.	Final examination "Chamber ensemble"	1	18 (Excellent)
3.	Final examination "String quartet"	1	17 (Good)
<b>Total</b>		70	